

# أحمِ المياه التي تشربها ركب جهاز منع تدفق الارتداد

توفر DEP يومياً مليار جالون من المياه العذبة النظيفة من خزانات المياه الشمالية إلى صنابير 8.6 مليون مواطن في مدينة نيويورك. ونُجري أيضاً أكثر من 650,000 اختباراً لجودة مياه الشرب سنوياً، ونعمل على وقاية إمدادات مياه الشرب من التلوث قبل حدوثه. ومع ذلك، إذا لم تكن وصلات نظام السباكة الخاص بك محمية على نحو مناسب باستخدام جهاز منع تدفق الارتداد، فإن إمدادات المياه العامة تكون عرضة لخطر التلوث.



Environmental  
Protection

Para una copia en español, visite  
[nyc.gov/dep/backflow](http://nyc.gov/dep/backflow)

中文翻译, 请访问 [nyc.gov/dep/backflow](http://nyc.gov/dep/backflow)

Этот документ на русском языке опубликован  
на сайте [nyc.gov/dep/backflow](http://nyc.gov/dep/backflow)

Pou yon kopi nan lang kreyòl ayisyen, vizité  
[nyc.gov/dep/backflow](http://nyc.gov/dep/backflow)

한국어 복사본이 필요하시면,  
[nyc.gov/dep/backflow](http://nyc.gov/dep/backflow)를 방문하여 주세요.

Aby uzyskać kopię w języku polskim, należy  
odwiedzić [nyc.gov/dep/backflow](http://nyc.gov/dep/backflow)

বাংলা কপিৰ জন্য, অনুগ্রহ কৰে [nyc.gov/dep/backflow](http://nyc.gov/dep/backflow)  
ওয়েব সাইটে যোগাযোগ কৰুন

Pour lire ce document en français, visitez  
[nyc.gov/dep/backflow](http://nyc.gov/dep/backflow)

للحصول على نسخه باللغة العربية، الذهاب الى  
[nyc.gov/dep/backflow](http://nyc.gov/dep/backflow)

اردو ترجمہ کے لیے [nyc.gov/dep/backflow](http://nyc.gov/dep/backflow)  
ملاحظہ کریں۔

## ما المنشآت التي يتعين عليها تركيب أجهزة منع تدفق الارتداد؟

- المنشآت التي تتضمن أنظمة ري أو رش
  - ورش إصلاح السيارات
  - صالونات الحلاقة وصالونات التجميل
  - محطات غسيل السيارات
  - المنشآت الطبية الخاصة بطب الأسنان والمعامل والعيادات البيطرية
  - مغاسل الملابس والتنظيف الجاف
- \* للاطلاع على قائمة المنشآت بأكملها، يرجى زيارة الموقع الإلكتروني [nyc.gov/dep/backflow](http://nyc.gov/dep/backflow).

## هل لديك أي استفسارات؟

يرجى زيارة الموقع الإلكتروني [nyc.gov/dep/backflow](http://nyc.gov/dep/backflow)،  
أو التواصل عبر البريد الإلكتروني [connections@dep.nyc.gov](mailto:connections@dep.nyc.gov)  
أو الاتصال بالرقم 311.

## ما التلوث الناتج عن تدفق الارتداد؟

يتم دفع مياه الشرب الخاصة بك من إمدادات المياه الرئيسية الخاصة بالمدينة إلى نظام السباكة في منزلك عن طريق الضغط، ويجب ألا تتدفق إلا في اتجاه واحد. في بعض الأحيان، بسبب تغيّرات الضغط في المواسير، يمكن أن يتدفق الماء عكسياً ويرجع إلى خطوط مياه المدينة، وبذلك قد تتعرض إمدادات المياه العامة إلى التلوث بالنفايات البشرية أو المواد الكيميائية.

## كيف يمكنني حماية مياه الشرب؟

يشترط قانون ولاية نيويورك أن تقوم بعض العقارات والمؤسسات التجارية بتركيب أجهزة منع تدفق الارتداد وصيانتها واختبارها، مما يحول دون تدفق المياه الملوثة عكسياً ويمنع وصولها إلى خط إمداد المياه الرئيسي. وعدم القيام بذلك قد يؤدي إلى فرض غرامات أو قطع خدمة إمداد مياه الشرب الخاصة بك.